



## Conference Programme

**21 November 2019 (Thursday)**

**9:00-9:45** Registration at New Humanities Building level 0 (entrance)

**9:45** The official opening of the conference in Sala Obrad Rady Wydziału UMCS, New Humanities  
All plenary lectures are held in Sala Obrad Rady Wydziału UMCS

**10:00-11:00 Antonio Barcelona** *Metonymic reasoning in discourse comprehension*

**11:00-11:45** Coffee break

**Session 1: 11:45 - 13:45**

Room 18, New Humanities  
Chair: Hubert Kowalewski

11:45-12:15 **Anna Bendrat** - "He was a rotten building":  
*Metaphors of extreme emotion in the contemporary American fiction*

12:15-12:45 **Anna Kędra-Kardela** - *Intersubjective communication in the narrative. An SPS-based Analysis of James Joyce's "Eveline"*

12:45-13:15 **Janusz Badio** - *Analysis of fictional dialogue of the first chapter of Faith, a novel by Lesley Pearse, against selected linguistic outlooks on spoken language and conversation*

13:15-13:45 **Hassan Isyaku** - *Love and Sorrow: A metaphorical Conceptualization of Emotion in Khalil Gibran's The Broken Wings*

**Session 2: 11:45 - 13:45**

Sala Obrad Rady Wydziału UMCS  
Chair: Angelina Źyśko

11:45-12:15 **Aleksandra Majdzińska-Koczorowicz** - *A Cognitive Linguistic approach to welfare animal advertisements*

12:15-12:45 **Katarzyna Karska, Ewelina Prażmo** - *Conceptual metaphor in stress-generating medical contexts*

12:45-13:15 **Justina Urbonaitė** - *'A bunch of parasites invading our country': Metaphorical representation of (im)migrants in Lithuanian online press*

13:15-13:45 **Agnieszka Wiltos** - *The image of offender and aggrieved party (victim) in the selected provisions of the Polish Criminal Code*

**Session 3: 15:00-17:00**

Room 18, New Humanities  
Chair: Konrad Źyśko

15:00-15:30 **Andrzej Kowalczyk** - *Aspects of emotional engagement in literary text reading: A case study in Susan Heyboer O'Keefe's Frankenstein's Monster (2010)*

15:30-16:00 **Elżbieta Perkowska-Gawlik** - *Following and violating the prototypic features and functions of academia in Anglophone and Polish academic mystery novels*

16:00-16:30 **Anna Jamka** - *An Andalusian view of death in translation: 'Clamor' by Federico García Lorca and its Polish translation*

16:30-17:00 **Wojciech Błachnio** - *Conundrums in Translation - A Cognitive Study*

**Session 4: 15:00-17:00**

Sala Obrad Rady Wydziału UMCS  
Chair: Ewelina Prażmo

15:00-15:30 **Rafał Augustyn** - *Polysemiotic construal of motion in film*

15:30-16:00 **Agnieszka Mierzwińska-Hajnos** - *Where text and music merge: On a multimodal communication in W.A. Mozart's Requiem*

16:00-16:30 **Bartosz Dudek** - *Conceptual Metaphors of Fear in Digital Games*

16:30-17:00 **Tatsiana Sarokina** - *Metaphor in Idioms of Emotions*



## Conference Programme

22 November 2019 (Friday)

9:00-10:00 **Henryk Kardela** *Re-reading Ingarden. A socio-cognitive perspective on Roman Ingarden's theory of reader experience*

10:00-10:45 Coffee break

**Session 5: 10:45 - 12:45**

Room 18, New Humanities

Chair: Rafał Augustyn

10:45-11:15 **Mariia Busko** - *The role of foreign language learning for newcomers in the process of integration.*

11:15-11:45 **Kamala Kafarova** - *Common mistakes in English Speech of Azerbaijani Students in condition of Artificial Bilingualism*

11:45-12:15 **Janusz Badio, Ourania Papadima** - *Use of stereotypical social gender roles in an L2 narrative construal task*

12:15-12:45 **Chokri Smaoui** - *Bi-longing: Identity and the second language learner*

**Session 6: 10:45 - 12:45**

Sala Obrad Rady Wydziału UMCS

Chair: Ewelina Prażmo

10:45-11:15 **Szilárd Tátrai, Júlia Ballagó** - *Socio-cultural situatedness as context-dependent vantage point in style attribution*

11:15-11:45 **Agnieszka Veres-Guśpiel** - *Social contexts of illocutionary metonymy in Hungarian and Polish directives*

11:45-12:15 **Agnieszka Hamann** - *Classic Mayan and ancient Maya culture as products of human mind*

12:15-12:45 **Angelina Żyśko** - *From 'shine' to 'white' and 'joy': A linguistic worldview and panchronic perspective on Polish-English cognates biały and blithe*

**12:45-14:00 Lunch break**

(Bazylija) restaurant Humanistic Building, level -1

**Session 7: 14:00 - 16:00**

Sala Obrad Rady Wydziału UMCS

Chair: Hubert Kowalewski

14:00-14:30 **Anna Dąbrowska** - *Where do metaphorical idioms reside most frequently?*

14:30- 15:00 **Konrad Żyśko** - *Stories behind words: one-liners as an insight into sense relations*

15:00-15:30 **Hajer Labidi** - *Trump's Manipulative Strategies in the 2016 Campaign for Presidency*

15:30-16:00 **Adam Warchał** - *Universal metaphors vs. culture-related metaphors referring to education*